24 May 2012
Arabic

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السادسة والثلاثون

بون، ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٢

البند ١٩ (ج) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

تنفيذ اتفاق المقر

تنفيذ اتفاق المقر

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بالمعلومات التي قدمها ممثل الحكومة المضيفة للأمانة ومفادها أن أعمال تشييد مرافق المؤتمرات الجديدة في بون، ألمانيا، قد استؤنفت، وأن من الممكن أن تنظم فيها أجزاء من الدورة الثامنة والثلاثين للهيئتين الفرعيتين في حزيران/يونيه ٢٠١٣. وشجعت الهيئة الفرعية الحكومة المضيفة على السهر على إكمال إنجاز مرافق المؤتمرات في أقرب وقت ممكن في عام ٢٠١٣. وأحاطت أيضاً الهيئة الفرعية علماً بتقرير ممثل الحكومة المضيفة والأمانة التنفيذية بشأن التقدم المحرز في إنجاز مباني المكاتب الجديدة للأمانة في بون. وأحاطت علماً بوجه خاص بأن من المقرر تنظيم حفل تسليم المبنى الأول ليصادف يوم الأمم المتحدة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ كي يتسنى إجراء عملية الانتقال الفعلي بعد الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف، فيما يتوقع بحلول عام ٢٠١٧ إنجاز مبنى ثالث، هو مبنى جديد في مجمع مقر الأمم المتحدة إلى جانب مرافق اجتماعات إضافية.

٢- وشكرت الهيئة الفرعية الحكومة المضيفة على التقرير المرحلي، ونوهت بالجهود والاستثمارات الخاصة التي قامت بها الحكومة المضيفة ومدينة بون المضيفة كليهما. وكررت الإعراب عن القلق إزاء التأخيرات الكبيرة وما يترتب عليها من تكاليف بالنسبة لكافة الأطراف، وكذا الصعوبات التي تواجهها كل من العملية الحكومية الدولية والأمانة بسبب

- شُحَّ الأماكن الذي طال أمده. وحثت الحكومة المضيفة على التعجيل بإنجاز مرافق المؤتمرات والمكاتب، بوسائل منها دعم الجهود التي تبذلها مدينة بون والتعاون الوثيق مع الأمانة.
- ٣- وشجعت الهيئة الفرعية الحكومة المضيفة على الاستمرار في تيسير المشاركة في الاجتماعات المعقودة في إطار الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو.
- ٤- وطلبت الهيئة الفرعية كذلك إلى الأمانة أن تحرص على إطلاع الأطراف على التقدم المحرز في مجال توفير المرافق باستمرار، ودعت الحكومة المضيفة والأمانة التنفيذية إلى موافقتها بتقارير في دورتها الثامنة والثلاثين عن التقدم الإضافي المحرز فيما يتعلق بهذه الجوانب وسواها من تنفيذ اتفاق المقر.